

Üretici: SAMSUNG TECHWIN CO.,LTD
Adres, Şehir: Samsungtechwin R&D Center, 701, Sampyeong-dong, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do, Korea
posta kodu: 463-400
Ülke: Kore
Üretici Tel / Faks: 82 70 7147 8740~60 / 82 31 8018 3745
Üretici: TIANJIN SAMSUNG TECHWIN OPTO-ELECTRONIC CO.,LTD
Adres, Şehir: No. 11, Weiliu Road, Micro-Electronic Industrial Park Jingang Road, Tianjin, China
posta kodu: 300385
Ülke: Çin
Üretici Tel / Faks: 86 22 2388 7788(8773) / 86 22 2388 7788(8505)
Türkiye Yetkili Distribütörü: KOYUNCU ELEKTRONİK BİLGİ İŞLEM SİSTEMLERİ San. Ve Tic. A.Ş.
Adres, Şehir: Emek Mahallesi Ordu Cad. No:18 SARIĞAZI 34785 / İSTANBUL
Distribütör Tel / Faks: 0216 528 88 88 / 0216 313 57 05
Adres, Şehir: EDS ELEKTRONİK DESTEK San. Tic. Ltd. Sti.
Mecidiyeköy Mah. Kilit Sok. No:4 Sarıgazi / İstanbul – Turkey
Distribütör Tel / Faks: +90-216-528-4500, FAX : +90-216-528-4599
Adres, Şehir: KONT BİLİSİM TEKNOLOJİLERİ ve Dis Ticaret A.Ş.
Mehmet Akif Ersoy Cad. No:37 Orhanlı / Tuzla / İstanbul - Turkey
Distribütör Tel / Faks : +90-216-581-5535, FAX : +90-216-394-4478
Ülke: TÜRKİYE

SAMSUNG TECHWIN



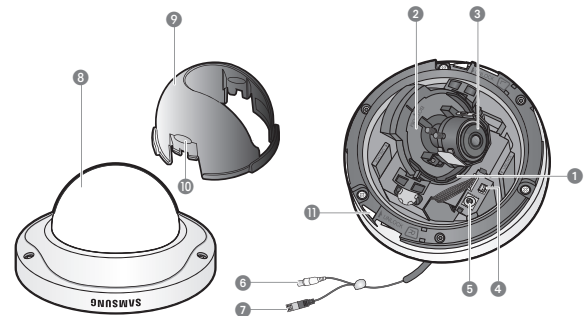
SALES NETWORK

SAMSUNG TECHWIN CO., LTD.
Samsungtechwin R&D Center, 701, Sampyeong-dong, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do, Korea, 463-400
TEL : +82-70-7147-8740~60, FAX : +82-31-8018-3745
SAMSUNG TECHWIN AMERICA Inc.
1480 Charles Willard St, Carson, CA 90746, UNITED STATES
Tol Free : +1-877-213-1222, FAX : +1-310-632-2195
www.samsungcctvusa.com
SAMSUNG TECHWIN EUROPE LTD.
Samsung House, 1000 Hillwood Drive, Hillwood Business Park Chertsey, Surrey, UNITED KINGDOM KT16 0PS
TEL : +44-1932-45-5300, FAX : +44-1932-45-5325

www.samsungtechwin.com
www.samsungsecurity.com
P.No : Z6806-1235-01A

FRANÇAIS

Guide d'installation rapide du SCV-2080

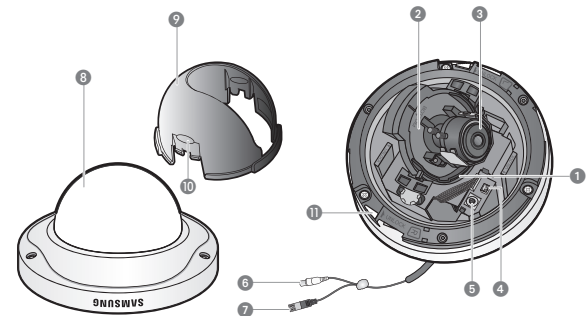


1. Base panoramique : Commande de l'angle panoramique de la caméra.
2. Base de rotation : Permet de commander l'angle de rotation de la caméra.
3. Module de lentille avec zoom x3.6 : 2.8 ~ 10mm (F1.2).
4. Terminal de sortie vidéo vers le moniteur
5. Commutateur de configuration des fonctions : Affiche le menu sur l'écran et déplace le curseur dans les quatre directions, pour confirmer, ou après une modification d'un élément sélectionné.
6. Prise de sortie vidéo : Les signaux vidéo sont émis via ce port. Raccordez ce port au port d'entrée (IN) d'un moniteur.
7. Terminal d'entrée d'alimentation : Raccordez l'alimentation selon la manière spécifiée ici pour chaque modèle.
8. Couvercle du dôme
9. Cache interne
10. Verrouillage de l'ailette
11. Déverrouillage

CONFIG PRINCIPALE			
► 1. LENS	DC	→	DC
2. EXPOSITION	←	→	LUMINOSITE / OBTURATEUR / AGC / SENS-UP / RETOUR
3. BAL BLC	ATW	→	ATW / EXTER / INTER / MANUEL / AWC-SET
4. SSDR	ARRET	→	ARRET / MARCHE
5. CONTRE-JOUR	ARRET	→	ARRET / BLC / HLC
6. SSNR3	MARCHE	←	MARCHE / ARRET
7. JOUR/NUIT	AUTO	←	COULEUR / N/B / AUTO
8. SPECIAL	←	→	REG IMAGES / MONITOR / TITRE CAM / SYNC / DET MOUVE / MASQUAGE / DIS / LANGUE / RETOUR
9. QUITTER	SAVE	→	SAVE / NOT SAVE / RESET

ENGLISH

SCV-2080 Quick Set-up Guide

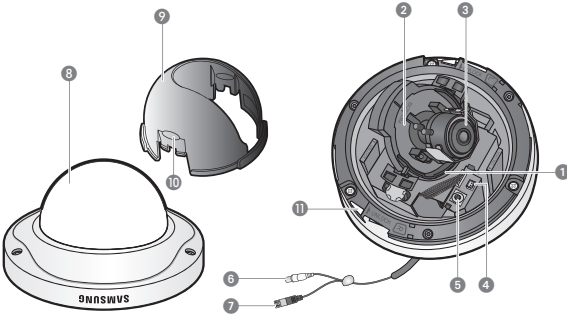


1. Pan Base : Control panning angle of camera.
2. Rotate Base : Control rotating angle of camera.
3. x3.6 Vari-focal Lens Module : 2.8 ~ 10mm (F1.2).
4. Video Output Terminal to Monitor
5. Function Setup switch: Display the menu on the screen and move the cursor to four directions to confirm status or changing a selected item.
6. Video Output Jack : Video signals are output through this port. Connect this port to the Video IN port of a monitor.
7. Power input terminal : Connect the power as specified for each model here.
8. Dome Cover
9. Inner cover
10. Wing locker
11. Lock releaser

SETUP			
► 1. LENS	DC	→	DC
2. EXPOSURE	←	→	BRIGHTNESS / SHUTTER / AGC / SENS-UP / RETURN
3. WHITE BAL	ATW	→	ATW / OUTDOOR / INDOOR / MANUAL / AWC-SET
4. SSDR	OFF	→	OFF / ON
5. BACKLIGHT	OFF	→	OFF / BLC / HLC
6. SSNR3	ON	←	ON / OFF
7. DAY/NIGHT	AUTO	←	COLOR / B/W / AUTO
8. SPECIAL	←	→	IMAGE ADJ / MONITOR / CAM TITLE / SYNC / MOTION DET / PRIVACY / DIS / LANGUAGE / RETURN
9. EXIT	SAVE	→	SAVE / NOT SAVE / RESET

DEUTSCH

SCV-2080 Anleitung zur Schnelleinrichtung

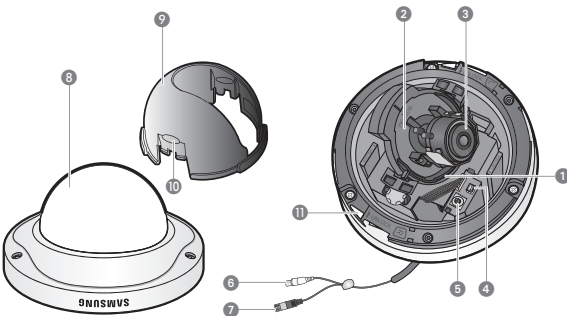


1. Supporto Pan : Für die Steuerung des Schwenkwinkels der Kamera.
2. Drehbasis : Für die Steuerung des Drehwinkels der Kamera
3. x3.6 Objektiv mit variabler Brennweite : 2.8 ~ 10mm (F1.2).
4. Videoausgang für Anschluss von Monitor
5. Pulsante Impostazione funzioni : Anzeigen des Bildschirmmenüs und Bewegen des Cursors in vier Richtungen zur Statusbestä oder nach Änderung eines Elements.
6. Video-Out-Anschlussbuchse : Über diesen Port werden Videosignale ausgegeben. Diesen Port mit dem Port "Video IN" an einem Monitor verbinden.
7. Netzeingang : Schließen Sie die für das jeweilige Modell angegebene Stromversorgung hier an.
8. Domekuppel
9. Innere Abdeckung
10. Schließflügel
11. Verschlussauslöser

EINST HAUPTMENÜ			
► 1. LENS	DC	→	DC
2. BELICHTUNG	←	→	HELLIGKEIT / SHUTTER / AGC / SENS-UP / ZURÜCK
3. WEIßAB	ATW	→	ATW / AUBEN / INNEN / MANUELL / AWC-SET
4. SSDR	AUS	→	AUS / EIN
5. GEGENLICHT	AUS	→	AUS / BLC / HLC
6. SSNR3	EIN	←	EIN / AUS
7. TAG/NACHT	AUTO	←	COLOR / S/W / AUTO
8. SPEZIAL	←	→	BILDEINST / MONITOR / TITEL KAM / SYNC / BEW ERKENNUNG / PRIVAT / DIS / SPRACHE / ZURÜCK
9. BEENDEN	SAVE	→	SAVE / NOT SAVE / RESET

ITALIANO

SCV-2080 Guida rapida all'impostazione

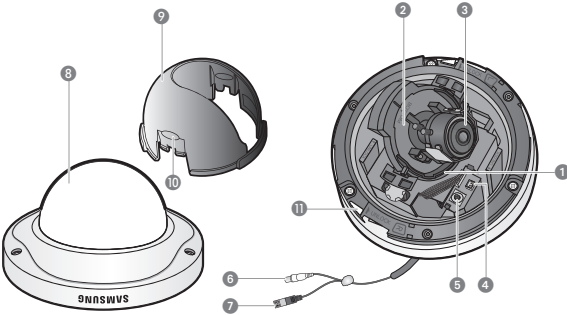


1. Supporto Pan : Controllo angolo di rotazione orizzontale (pan) della videocamera.
2. Supporto girevole : Controllo angolo di rotazione della videocamera.
3. Sistema varifocale x3.6 : 2.8 ~ 10mm(F1.2).
4. Terminale uscita video al Monitor
5. Pulsante Impostazione funzioni : Visualizza il menù e permette di scorrere il cursore in quattro direzioni per confermare o modi la voce selezionata.
6. Jack Video in uscita : Porta in uscita per il segnale video. Collegare la porta alla porta video in entrata di un monitor.
7. Terminale alimentazione : Collegare l'alimentazione secondo le indicazioni del modello utilizzato.
8. Custodia a cupola
9. Calotta interna
10. Aletta di bloccaggio
11. Levetta di sbloccaggio

CONFIG PRINCIPALE			
► 1. OTTICA	DC	→	DC
2. ESPOSIZIONE	←	→	LUMINOSITÀ / OTTURATORE / AGC / SENS-UP / RITORNO
3. BIL BIANCO	ATW	→	ATW / ESTERNO / INTERNO / MANUALE / AWC-SET
4. SSDR	OFF	→	OFF / ON
5. CONTROLUCE	OFF	→	OFF / BLC / HLC
6. SSNR3	ON	←	ON / OFF
7. GIORNO/NOTT	AUTO	←	COLORE / B/N / AUTO
8. SPECIALE	←	→	REG IMMAGINE / MONITOR / TITOLO CAM / SYNC / MOTION DET / PRIVACY / DIS / LINGUA / RITORNO
9. USCITA	SAVE	→	SAVE / NOT SAVE / RESET

ESPAÑOL

Guía Rápida para la Configuración del SCV-2080

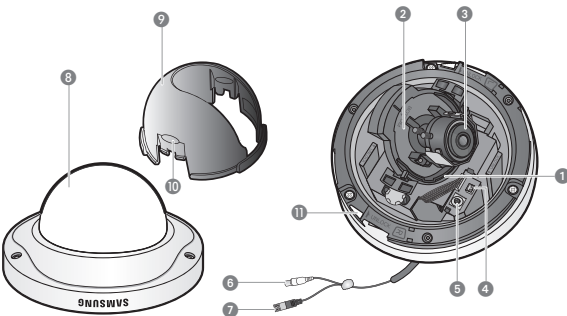


1. Base de Paneo : Controla el ángulo de paneo de la cámara.
2. Base de rotación : Commande de l'angle de rotation de la caméra.
3. Módulo del Lente Varifocal x3.6 : 2.8 ~ 10mm (F1.2).
4. Terminal de Salida de Video al Monitor
5. Botón de Configuración de Funciones : Muestra el menú en la pantalla y desplaza el cursor en las cuatro direcciones para confirma estado o el cambio de un elemento seleccionado.
6. Puerto de Salida de Video : Permite la salida de las señales de video. Conecte este puerto al puerto de entrada de un monitor.
7. Terminal de entrada de alimentación : Conecte aquí la alimentación apropiada para cada modelo.
8. Cubierta del Domo
9. Cubierta interior
10. Cierre en ala
11. Pestaña de apertura

CONFIG PRINCIPAL			
► 1. LENTE	DC	→	DC
2. EXPOSIC	←	→	BRILLO / SHUTTER / AGC / SENS-UP / VOLVER
3. BAL BLAN	ATW	→	ATW / EXTER / INTER / MANUAL / AWC-SET
4. SSDR	OFF	→	OFF / ON
5. CONTRALUZ	OFF	→	OFF / BLC / HLC
6. SSNR3	ON	←	ON / OFF
7. DIA/NOCHE	AUTO	←	COLOR / N/B / AUTO
8. ESPEC	←	→	AJUST IMAG / MONITOR / TITULO CAM / SYNC / DET MOV / PRIVACIDAD / DIS / IDIOMA / VOLVER
9. SALIR	SAVE	→	SAVE / NOT SAVE / RESET

ČESKY

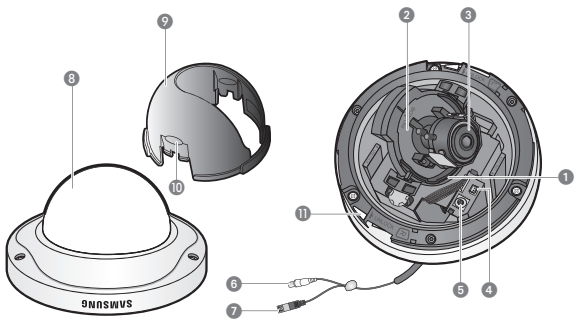
Průvodce pro rychlé nastavení SCV-2080



1. Základna otočení : Kontroluje úhel otočení kamery.
2. Základna rotace : Kontroluje rotační úhel kamery.
3. x3.6 varifokální čočka : 2.8 ~ 10mm(F1.2).
4. Výstup obrazu do monitoru
5. Tlačítko nastavení funkce : Na obrazovce zobrazí nabídku a přesune kurzor do čtyř směrů k potvrzení či po změně vybrané položky.
6. Připojení výstupu obrazu : Skrze tento výstup vychází signál obrazu. Tento výstup připojte ke VSTUPU obrazu monitoru.
7. Terminál vstupu napájení : Připojte napájení, jak je to uvedeno pro každý model.
8. Kryt kopule
9. Vnitřní kryt
10. Boční pojistka
11. Uvolňovací západka

HLAVNÍ NASTAVENÍ			
► 1. OBJEKTIV	DC	→	DC
2. EXPOZICE	←	→	JAS / CLONA / AGC / SENS-UP / RETURN
3. VYVÁŽENÍ BÍLÉ	ATW	→	ATW / VENKU / UVNITŘ / RUČNÍ / AWC-SET
4. SSDR	VYP	→	VYP / ZAP
5. PODSVÍCENÍ	VYP	→	VYP / BLC / HLC
6. SSNR3	ZAP	←	ZAP / VYP
7. DEN/NOC	AUTO	←	BARVA / ČB / AUTO
8. SPECIÁL	←	→	ÚPR AVA SNÍMKU / MONITOR / NÁZEV KAMERY / SYNC / MOTION DET / SOUKROMÝ / DIS / JAZYK / RETURN
9. VÝSTUP	ULOŽI	→	ULOŽIT / NEUKLÁDAT / RESETOVAT

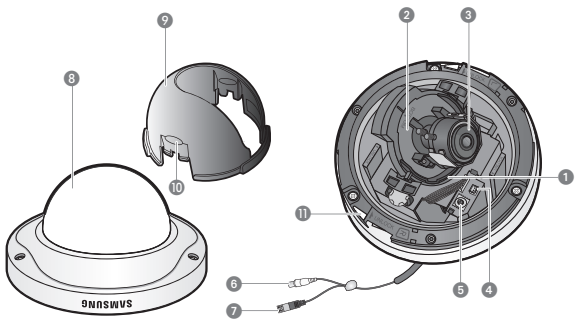
Краткое руководство по настройке SCV-2080



- 1 Наклонное основание : регулировка угла наклона камеры.
- 2 Вращающееся основание : регулировка угла вращения камеры.
- 3 Модуль вариофокального объектива с кратностью 3,6 : 2,8 ~ 10 мм (F1.2).
- 4 Разъем выхода видеосигнала на монитор
- 5 Переключатель настройки функций : вывести меню на экран и перемещать курсор по четырем направлениям для подтверждения состояния или после изменения настроек выбранной функции.
- 6 Штекер вывода видеосигнала : Через этот порт происходит выход видеосигналов. Подключите его к видеовходу монитора.
- 7 Разъем ввода питания : Подключить питание как указано в настоящем документе для конкретной модели.
- 8 Купольная крышка 9 Внутренняя крышка
- 10 Фиксирующая защелка 11 Механизм разблокировки

ОСНОВНЫЕ НАСТРОЙКИ			
► 1. ОБЪЕКТИВ	DC	→	DC
2. ЭКСПОЗИЦИЯ		→	ЯРКОСТЬ / ЗАТВОР / AGC / SENS-UP / RETURN
3. БАЛАНС БЕЛОГО	ATW	→	ATW / OUTDOOR / INDOOR / ВПЦНЧКИ / AWC → SET
4. SDR	ВЫКЛ. / ВКЛ.	→	ВЫКЛ. / ВКЛ.
5. ЖЕЛОВАЯ ЗАСВЕ	ВЫКЛ. / ВКЛ.	→	ВЫКЛ. / ВКЛ. / HLC
6. SDR3	ВКЛ. / ВКЛ.	→	ВКЛ. / ВКЛ.
7. ДЕНЬ / НОЧЬ	АВТО	→	ЦВЕТ / ЦВБ / АВТО
8. СПЕЦ. ФУНКЦИИ		→	НАСТР. ИЗБЕР. / МОНИТОР / НАЗВАНИЕ КАМЕ / SYNC / СИГНАЛ ДВИЖ. / ПРИВАТНОСТЬ / DIS / ЯЗЫК / RETURN
9. ВЫХОД	SAVE	→	SAVE / NOT SAVE / RESET

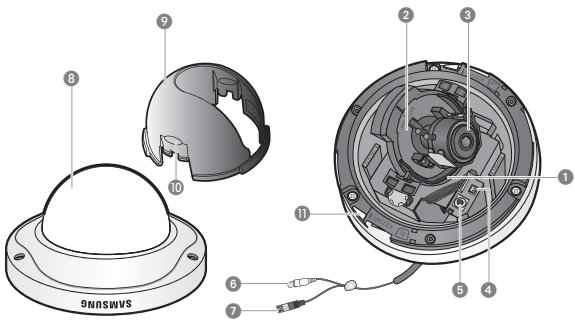
SCV-2080 Snabbinstallationsguide



- 1 Panoreringssokkel : Styr kamerans panoreringsvinkel.
- 2 Roteringssockel : Styr kamerans roteringsvinkel.
- 3 x3.6 varifokal lens : 2.8 ~ 10mm(F1.2).
- 4 Videoutgång till bildskärm
- 5 Funktionsinställningsomkopplare : Visa meny på skärmen och flytta markören åt fyra håll för bekräfta status eller efter ändring av ett valt objekt.
- 6 Videoutgångsuttag : Videosignalerna matas ut via denna port. Anslut den här porten till bildskärmens port Video IN.
- 7 Strömförsörjningsingång : Anslut den typ av strömförsörjning som specificeras för respektive modell här.
- 8 Kuppelhölje 9 Invändig kåpa
- 10 Vinglås 11 Låsavaktiverare

HUVUDINSTÄLLNINGAR			
► 1. LINS	DC	→	DC
2. EXPONERING		→	LJUSSTYRKA / SLUTARE / AGC / SENS-UP / RETURN
3. VITBAL.	ATW	→	ATW / UTOMHUS / INOMHUS / MANUELL / AWC → SET
4. SDR	AV	→	AV / PÅ
5. MOTLJUS	AV	→	AV / BLC / HLC
6. SDR3	PÅ	→	PÅ / AV
7. DAG/NATT	AUTO	→	FÄRG / S/V / AUTO
8. SPECIAL		→	BILDJUST. / BILDSKÄRM / KAMERATITEL / SYNC. / RÖRLEDDET. / AVSKILDHET / DIS / SPRÅK / RETURN
9. AVSLUTA	SPARA	→	SPARA / EJ / ÅTER

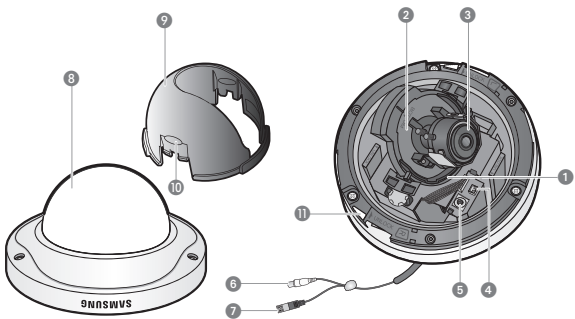
Krótka instrukcja konfiguracji modelu SCV-2080



- 1 Podstawa Pan : sterowanie kątem panoramowania kamery.
- 2 Podstawa obrotowa : sterowanie kątem obrotu kamery.
- 3 Moduł obiektywu zmiennoogniskowego x3.6 : 2.8 ~ 10mm(F1.2).
- 4 Gniazdo wyjścia wizyjnego do monitora
- 5 Przełącznik ustawiania funkcji : Wyświetla menu ekranowe i przesuwa kursor w czterech kierunkach w celu potwierdzania stanu zmianie zaznaczonej pozycji.
- 6 Gniazdo wyjściowe sygnałów wizyjnych : Sygnały wizyjne są wysyłane przez ten port. Podłącz ten port z portem WEJŚCIA sygnałów wizyjnych.
- 7 Gniazdo wejściowe zasilania : Podłącz zasilanie, zgodnie z instrukcjami dotyczącymi każdego modelu.
- 8 Osłona kopułki 9 Osłona wewnętrzna
- 10 Zaczep skrzydłowy 11 Zwolnienie zaczepu

MENU GŁÓWNA			
► 1. OBIEKTYW	DC	→	DC
2. EKSPOZYCJA		→	JASNOŚĆ / MIGAWKA / AGC / SENS-UP / RETURN
3. BALANS BIELI	ATW	→	ATW / OUTDOOR / INDOOR / RĘCZNIĘ / AWC → SET
4. SDR	WYŁ. / WŁ.	→	WYŁ. / WŁ.
5. BACKLIGHT	WYŁ. / WŁ.	→	WYŁ. / BLC / HLC
6. SDR3	WŁ. / WŁ.	→	WŁ. / WŁ.
7. DZIEŃ/NOC	AUTO	→	KOLOR / CZ/B / AUTO
8. SPECJALNE		→	REG. OBRAZU / MONITOR / NAZWA / SYNC / DET. RUCHU / PRYWATNOŚĆ / DIS / JĘZYK / RETURN
9. WYJŚCIE	ZAPISZ	→	ZAPISZ / NIE ZAPISZ / RESET

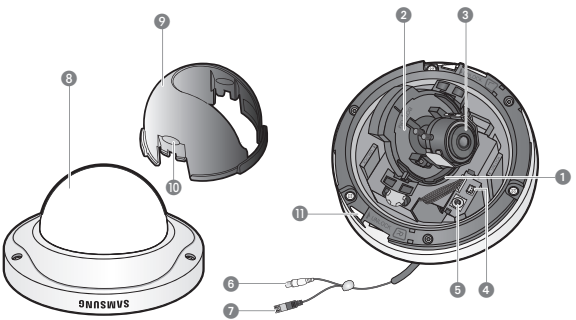
SCV-2080 kort opstillingsvejledning



- 1 Panoreringssokkel : Styring af kameraets panoreringsvinkel
- 2 Rotationssokkel : Styring af kameraets rotationsvinkel.
- 3 x3.6 zoomobjektiv linse-modul : 2.8 ~ 10mm(F1.2).
- 4 Videoudgang til monitor
- 5 Funktionsopstillingskontakt : Viser menuen på skærmen og flytter markøren i fire retninger for at bekræfte status eller efter ændring af et valgt element.
- 6 Videoudgangsstik : Videosignaler udsendes fra denne port. Tilslut denne port til Video IN-porten på en monitor
- 7 Strømindgang : Tilslut strøm som angivet for hver model her.
- 8 Kuppeldæksel 9 Indre dæksel
- 10 Vingelås 11 Låseudløser

HOVEDOPSÆTNING			
► 1. LINSE	DC	→	DC
2. EKSPONERING		→	LYSSTYRKE / LUKKER / AGC / SENS-UP / RETURN
3. HVIDBALANCE	ATW	→	ATW / UDENDORS / INDENDORS / MANUEL / AWC → SET
4. SDR	SLUK	→	SLUK / TÆND
5. MODLYS	SLUK	→	SLUK / BLC / HLC
6. SDR3	TÆND	→	TÆND / SLUK
7. DAG/NAT	AUTO	→	FARVE / S-H / AUTO
8. SPECIAL		→	BILLEJUST. / MONITOR / KAMERATITEL / SYNC. / BEVÆG. SPORING / PRIVATLIVETS / DIS / SPROG / RETURN
9. FORLAD	GEM	→	GEM / GEM IKKE / NULSTIL

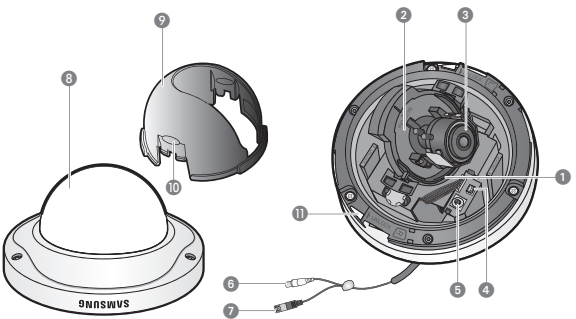
Ghid rapid de configurare SCV-2080



- 1 Suport panoramare : Controlează unghiul de panoramare al camerei.
- 2 Suport de răsucire : Controlează unghiul de răsucire al camerei.
- 3 Modul lentilă vari-focală x3.6 : 2.8 ~ 10mm(F1.2).
- 4 Terminal ieșire video către monitor
- 5 Comutator funcții de configurare : Afisează meniul pe ecran și deplasează cursorul în cele patru direcții pentru a confirma starea sau după selectarea unui element.
- 6 Mufă ieșire video : Semnalele video sunt transmise prin acest port. Conectați acest port la portul Video IN al monitorului.
- 7 Terminal intrare alimentare : Conectați alimentarea după cum se specifică aici pentru fiecare model.
- 8 Înveliș dom 9 Capac interior
- 10 Element de blocare 11 Element de deblocare

CONFIGURARE PRINCIPALĂ			
► 1. LENTILĂ	DC	→	DC
2. EXPUNERE		→	LUMINOZITATE / OBTURATOR / AGC / SENS-UP / RETURN
3. NIVEL DE ALB	ATW	→	ATW / EXTERIOR / INTERIOR / MANUAL / AWC → SET
4. SDR	OPRIT	→	OPRIT / PORNIT
5. LUM. FUNDAL	OPRIT	→	OPRIT / BLC / HLC
6. SDR3	PORNIT	→	PORNIT / OPRIT
7. NOAPTE / ZI	AUTO	→	COLOR / AN / AUTO
8. SPECIALE		→	AJUST IMAGINE / MONITOR / SUBTITRARE / SYNC / DET MIȘ CARE / CONFID. / DIS / LIMBA / RETURN
9. IEȘIRE	SALVEAZĂ	→	SALVEAZĂ / NU SALBA / RESETARE

SCV-2080 Hızlı Kurulum Kılavuzu

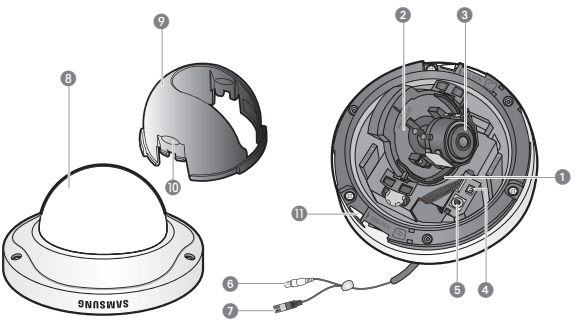


- 1 Kaydırma Tabanı : Kameranın kaydırma açısını kontrol eder.
- 2 Döndürme Tabanı : Kameranın dönme açısını kontrol eder.
- 3 x3.6 Değişken Odaklı Lens Modülü : 2.8 ~ 10mm(F1.2).
- 4 Monitöre Video Çıkış Terminali
- 5 Foknasyon Ayar düğmesi : Menüyü ekranda görüntüledikten sonra imleci dört istikamette kaydırarak durum ya da seçilen öge değişimini teyit edin.
- 6 Video Çıkış Jaki : Video sinyalları bu port üzerinden verilir. Bu portu monitörün Video IN portuna bağlayın.
- 7 Güç giriş terminali : Her model için belirlenen güç kaynağını buraya bağlayın.
- 8 Dome Kapağı 9 İç kapak
- 10 Kenar kilidi 11 Kilit açma düğmesi

ANA AYAR			
► 1. LENS	DC	→	DC
2. POZLAMA		→	PARLAKLIK / ORBURATÖR / AGC / SENS-UP / RETURN
3. BEYAZ DENG	ATW	→	ATW / DIŞ MEKAN / İÇ MEKAN / MANUEL / AWC → SET
4. SDR	KAPALI	→	KAPALI / AÇIK
5. ARKA IŞIK	KAPALI	→	KAPALI / BLC / HLC
6. SDR3	AÇIK	→	AÇIK / KAPALI
7. GÜNDÜZ/GECE	AUTO	→	RENKLİ / S/B / AUTO
8. ÖZEL		→	GRNT AYR ADJ / EKRAN / KAM İSMİ / SENK / HAREKET DED / GİZLİLİK / DGS / DİL / RETURN
9. ÇIK	KAYDET	→	KAYDET / KAYDETME / SIFIRLA MA

- Chazin Ticaret Bakanlığınca önerilen ortalama ömür.
- Chazin EEE yönetmeliklerine uygun olduğuna benzer beyan.

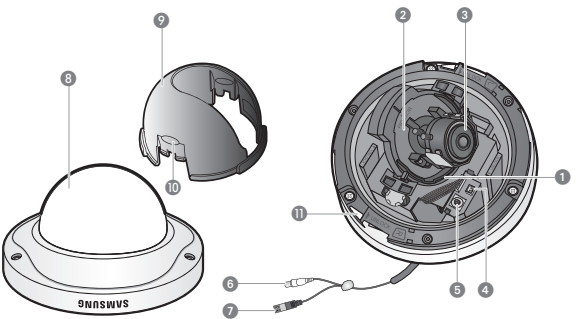
SCV-2080 Vodič za brzo podešavanje



- 1 Osnova preleta : Kontrolisanje ugla preleta kamere.
- 2 Rotiranje osnove : Kontrolisanje ugla rotiranja kamere
- 3 Modul x3.6 varifokalnog sočiva : 2.8 ~ 10mm(F1.2).
- 4 Terminal za video izlaz do monitora
- 5 Prekidač za podešavanje funkcije : Prikazuje meni na ekranu i pomera kurzor u četiri smjera, da bi se potvrdio status ili nakon menjanja izabrane stavke.
- 6 Priključak za video izlaz : Video signali izlaze preko ovog porta. Povežite ovaj port za Video IN port monitora.
- 7 Terminal za ulaz napajanja : Povežite napajanje kako je naznačeno za svaki model ovde.
- 8 Poklopac kupole 9 Unutrašnji poklopac
- 10 Krilasti zatvarač 11 Otvarač

GLAVNO PODEŠAVANJE			
► 1. SOČIVO	DC	→	DC
2. IZLOŽENOST		→	OSVETLJENJE / KAPAK / AGC / SENS-UP / RETURN
3. BALANS BELE	ATW	→	ATW / NAPOLJU / UNUTRA / RUČNO / AWC → SET
4. SDR	ISKLJUČENO	→	ISKLJUČENO / UKLJUČENO
5. BACKLIGHT	ISKLJUČENO	→	ISKLJUČENO / BLC / HLC
6. SDR3	UKLJUČENO	→	UKLJUČENO / ISKLJUČENO
7. DAN/NOĆ	AUTO	→	BOJA / C/B / AUTO
8. SPECIJALNO		→	POD. SLIKE / MONITOR / NAZIV KAMERE / SYNC / DET POKRETA / PRIVATNOST / DIS / JEZIK / RETURN
9. IZLAZ	SAČUVA	→	SAČUVAJ / NE SAČUVAJ / RESETUJ

Guia resumido de instalação do SCV-2080



- 1 Base horizontal : controla o ângulo horizontal da câmara.
- 2 Base de rotação : controla o ângulo de rotação da câmara.
- 3 Módulo de lente varifocal x3.6 : 2.8 ~ 10mm(F1.2).
- 4 Terminal de saída de vídeo para o monitor
- 5 Chave de configuração de função : Exibe o menu na tela e move o cursor para quatro direções para confirmar o status ou depois da alteração um item selecionado.
- 6 Tomada de saída de vídeo : Os sinais de vídeo são transmitidos através dessa porta. Conecte essa porta à porta Video IN de um monitor.
- 7 Terminal de entrada de energia : Conecte aqui o cabo de energia como especificado para cada modelo.
- 8 Cobertura de abóbada 9 Tampa interna
- 10 Trava com asa 11 Liberador da trava

CONFIGURAÇÃO PRINCIPAL			
► 1. LENTE	DC	→	DC
2. EXPOSIÇÃO		→	BRILHO / OBTURADOR / CGA / SENS-UP / RETORNAR
3. EQUIL BRANCO	ATW	→	ATW / EXTERIOR / INTERIOR / MANUAL / AWC → SET
4. SDR	DESL	→	DESL / LIG
5. ILUM TRASEIRA	DESL	→	DESL / BLC / HLC
6. SDR3	LIG	→	LIG / DESL
7. DIA/NOITE	AUTO	→	COR / B/P / AUTO
8. ESPECIAL		→	AJ IMAGEM / MONITOR / TÍTULO CÂMERA / SYNC / DET MOVIMENTO / PRIVACIDADE / EIG / IDIOMA / RETORNAR
9. SAIR	SALV	→	SALV / NÃO SALV / REDEF